

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p><u>Joh 11/Äußerungseinheiten</u> 1a Ein Mann war krank, 1b Lazarus aus Betanien, dem Dorf, 1c in dem Maria und ihre Schwester Marta wohnten. 2a Maria ist die, 2b die den Herrn mit Öl gesalbt und seine Füße mit ihrem Haar abgetrocknet hat; 2c deren Bruder Lazarus war krank. 3a Daher sandten die Schwestern Jesus die Nachricht: 3b Herr, 3c dein Freund ist krank. 4a Als Jesus das hörte, 4b sagte er: 4c Diese Krankheit wird nicht zum Tod führen,</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>4d sondern dient der Verherrlichung Gottes: 4e Durch sie soll der Sohn Gottes verherrlicht werden. 5a Denn Jesus liebte Marta, ihre Schwester und Lazarus. 6a Als er hörte, 6b daß Lazarus krank war, 6c blieb er noch zwei Tage an dem Ort, 6d wo er sich aufhielt. 7a Danach sagte er zu den Jüngern: 7b Laßt uns wieder nach Judäa gehen. 8a Die Jünger entgegneten ihm : 8b Rabbi, 8c eben noch wollten dich die Juden steinigen,</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>8d und du gehst wieder dort-hin?</p> <p>9a Jesus antwortete:</p> <p>9b Hat der Tag nicht zwölf Stunden?</p> <p>9c Wenn jemand am Tag umhergeht,</p> <p>9d stößt er nicht an,</p> <p>9e weil er das Licht dieser Welt sieht;</p> <p>10a wenn aber jemand in der Nacht umhergeht,</p> <p>10b stößt er an,</p> <p>10c weil das Licht nicht in ihm ist.</p> <p>11a So sprach er.</p> <p>11b Dann sagte er zu ihnen:</p> <p>11c Lazarus, unser Freund, schläft;</p> <p>11d aber ich gehe hin, um ihn aufzuwecken.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>12a Da sagten die Jünger zu ihm: 12b Herr, 12c wenn er schläft, 12d dann wird er gesund werden. 13a Jesus hatte aber von seinem Tod gesprochen, 13b während sie meinten, 13c er spreche von dem gewöhnlichen Schlaf. 14a Darauf sagte ihnen Jesus unverhüllt: 14b Lazarus ist gestorben. 15a Und ich freue mich für euch, 15b daß ich nicht dort war; 15c denn ich will, 15d daß ihr glaubt. 15e Doch wir wollen zu ihm gehen.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>16a Da sagte Thomas, genannt Didymus (Zwilling), zu den anderen Jüngern: 16b Dann laßt uns mit ihm gehen, um mit ihm zu sterben. 17a Als Jesus ankam, 17b fand er Lazarus schon vier Tage im Grab liegen. 18a Betanien war nahe bei Jerusalem, etwa fünfzehn Stadien entfernt. 19a Viele Juden waren zu Marta und Maria gekommen, um sie wegen ihres Bruders zu trösten. 20a Als Marta hörte, 20b daß Jesus komme, 20c ging sie ihm entgegen, 20d Maria aber blieb im Haus.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>21a Marta sagte zu Jesus: 21b Herr, 21c wärst du hier gewesen, 21d dann wäre mein Bruder nicht gestorben. 22a Aber auch jetzt weiß ich: 22b Alles, 22c worum du Gott bittest, 22d wird Gott dir geben. 23a Jesus sagte zu ihr: 23b Dein Bruder wird auferstehen. 24a Marta sagte zu ihm: 24b Ich weiß, 24c daß er auferstehen wird bei der Auferstehung am Letzten Tag. 25a Jesus erwiderte ihr: 25b Ich bin die Auferstehung und das Leben.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>25c Wer am mich glaubt, 25d wird leben, 25e auch wenn er stirbt, 26a und jeder, 26b der lebt 26c und an mich glaubt, 26d wird auf ewig nicht sterben. 26e Glaubst du das? 27a Marta antwortete ihm: 27b Ja, 27c Herr, 27d ich glaube, 27e daß du der Messias bist, 27f der Sohn Gottes, 27g der in die Welt kommen soll. 28a Nach diesen Worten ging sie weg, 28b rief heimlich ihre Schwester Maria</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>28c und sagte zu ihr: 28d Der Meister ist da 28e und läßt dich rufen. 29a Als Maria das hörte, 29b stand sie sofort auf 29c und ging zu ihm. 30a Denn Jesus war noch nicht in das Dorf gekommen: 30b er war noch dort, 30c wo ihn Marta getroffen hatte. 31a Die Juden, 31b die bei Maria im Haus waren 31c und sie trösteten, 31d sahen, 31e daß sie plötzlich auf- stand 31f und hinausging. 31g Da folgten sie ihr,</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>31h weil sie meinten, 31i sie gehe zum Grab, um dort zu weinen. 32a Als Maria dorthin kam, 32b wo Jesus war, 32c und ihn sah, 32d fiel sie ihm zu Füßen 32e und sagte zu ihm: 32f Herr, 32g wärst du hier gewesen, 32h dann wäre mein Bruder nicht gestorben. 33a Als Jesus sah, 33b wie sie weinte 33c und wie auch die Juden weinten, 33d die mit ihr gekommen waren, 33e war er im Innersten erregt und erschütterte.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>34a Er sagte: 34b Wo habt ihr ihn bestattet? 34c Sie antworteten ihm: 34d Herr, 34e komm 34f und sieh! 35a Da weinte Jesus. 36a Die Juden sagten: 36b Seht, 36c wie lieb er ihn hatte! 37a Einige aber sagten: 37b Wenn er dem Blinden die Augen geöffnet hat, 37c hätte er dann nicht auch verhindern können, 37d daß dieser hier starb? 38a Da wurde Jesus wiederum innerlich erregt, 38b und er ging zum Grab.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>38c Es war eine Höhle, 38d die mit einem Stein ver- schlossen war. 39a Jesus sagte: 39b Nehmt den Stein weg! 39c Marta, die Schwester des Verstorbenen, entgegnete ihm: 39d Herr, 39e er riecht aber schon, 39f denn es ist bereits der vierte Tag. 40a Jesus sagte zu ihr: 40b Habe ich dir nicht ge- sagt: 40c Wenn du glaubst, 40d wirst du die Herrlich- keit Gottes sehen? 41a Da nahmen sie den Stein weg.</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>41b Jesus aber erhob seine Augen</p> <p>41c und sprach:</p> <p>41d Vater,</p> <p>41e ich danke dir,</p> <p>41f daß du mich erhört hast.</p> <p>42a Ich wußte,</p> <p>42b daß du mich immer erhörst;</p> <p>42c aber wegen der Menge,</p> <p>42d die um mich herum steht,</p> <p>42e habe ich es gesagt;</p> <p>42f denn sie sollen glauben,</p> <p>42g daß du mich gesandt hast.</p> <p>43a Nachdem er dies gesagt hatte,</p> <p>43b rief er mit lauter Stimme:</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>43c Lazarus, 43d komm heraus! 44a Da kam der Verstorbene heraus; 44b seine Füße und Hände waren mit Binden umwickelt, 44c und sein Gesicht war mit einem Schweißtuch verhüllt. 44d Jesus sagte zu ihnen: 44e Löst ihm die Binden, 44f und laßt ihn weggehen!</p>				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
Joh 11/Äußerungseinheiten				
1a Ein Mann war krank,	Geschwister in Kommune?	Einzelfiguren	4er Beziehung	Einer = definiert
1b Lazarus aus Betanien, dem Dorf,	wer? welche Krankheit?	(da nicht austeilend vorgestellt)	sich zusetzend: -Subordination	durch Umgebung, aus sich heraus
1c in dem Maria und ihre Schwester Marta wohnten.	wen es sich handelt. Ort(!)	gestellt)	Schwestern	ohne Profil ⇒
2a Maria ist die,	Warum so unbest. Einstieg?	Schwester(n): »Herr«	unter Jesus	kraftlos, schwach
2b die den Herrn mit Öl gesalbt und seine Füße mit ihrem Haar abgetrocknet hat;	L. über Schwestern definiert	»Herr«	-Subordination	
2c deren Bruder Lazarus war krank.	Verknüpf. mit anderer (12,3)	Autor: »Jesus«	Lazarus	
3a Daher sandten die Schwestern Jesus die Nachricht:	Geschichte. Maria = Wissende, Verehrende. Erotisch. – Marta = unwichtig? Bislang nicht. in Erscheinung getreten. Krank wg. Entwicklungsdefizit?		unter Schwestern	
3b Herr,	Schwestern handeln kollektiv/einnützig. Warum L. nicht aktiv?		Flucht in Krankheit	
3c dein Freund ist krank.	Stille Bitte um Heilung (Schn.)? altruistisch? Nicht: »unser Bruder«! – Was wollen sie?		-Jesus-Lazarus	
4a Als Jesus das hörte,	Ahnen/Wissen sie Todesgefahr?		Welche Art	
4b sagte er:	Merkwürdige Ferndiagnose durchschaut J. irgendwas?		Freundschaft?	Krankheit als Botschaft. L. 'aktiv', nicht Schwestern!
4c Diese Krankheit wird nicht zum Tod führen,			Im Text: tot	
			Symptomfeststellung; ungesunde Gruppe	
			Alternative	Botschaft empathisch verstanden.
			Betrachtung	

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
4d sondern dient der Verherrlichung Gottes:	Enthüllung tieferer Zs.-hänge?	typ. johann. Sprachform	nicht Symptom	Krankheit =
4e Durch sie soll der Sohn Gottes verherrlicht werden.	Krankheit zur Ehre Gottes?		ist Problem, sd. Ursache	Änderung (fient) =gut. Unbew., lebensrettende
5a Denn Jesus liebte Marta, ihre Schwester und Lazarus.	Wer wird verherrlicht? Gott oder Sohn? Verwirrend	Author-Info wie Interjektion	Motivation, sich auf Problem einzulassen	Antriebe zeigen sich
6a Als er hörte,	Woran knüpft »denn« an?			
6b daß Lazarus krank war,	An 4c? Schließt Liebe (agapān) den Tod aus? Marta vor Maria?!			
6c blieb er noch zwei Tage an dem Ort,	Klingt nach »trotzdem«, nach Strategie. Soll das »Liebe« sein? Oder	ganz unpräzise bleibt der Ort	»Therapie« beginnt durch Abwarten.	Verstärkung der Selbstheilungskräfte.
6d wo er sich aufhielt.	J. als Pädagoge/Psychologe?			
7a Danach sagte er zu den Jüngern:	Allmähliches Aufraffen in Richtung Lazarus. »Jünger« –		einer von den Vieren sieht	
7b Laßt uns wieder nach Judäa gehen.	daran waren Schwestern nicht interessiert gewesen.	Judäa/Jünger/Juden/Steinigung	schmerzhafte Veränderungen auf	Wer sich einlässt, wird sich auch selbst
8a Die Jünger entgegneten ihm :			sich zukommen	auch selbst
8b Rabbi,	Aha. Indem Jesus die		Problem ist nicht nur Lazarus,	ändern müssen, in seiner Bez.-
8c eben noch wolltet dich die Juden steinigen,	Freundschaft pflegt, begibt er sich selbst (vgl. 10,39) Passion		sd auch potenzieller Helfer	struktur

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
8d und du gehst wieder dort-hin?	in Gefahr. Scharfer Disput			
9a Jesus antwortete:	auf Tempelweihfest. Jesus + Jünger nicht mehr »Juden«?	alles		
9b Hat der Tag nicht zwölf Stunden?	Rätselhafte Erläuterung, warum er sich in Gefahr begibt. Banaler Hinweis + Selbstverständlichkeit	übertragener Sprachgebrauch		
9c Wenn jemand am Tag umhergeht,	Klingt nach Sprichwort		Selbstreflexion erinnert sich	
9d stößt er nicht an,	äußeres Licht		selbst, dass es neben äußeren	verschafft sich Mut, Klarheit
9e weil er das Licht dieser Welt sieht;			Problemen auch innere Faktoren	über weiteres Handeln
10a wenn aber jemand in der Nacht umhergeht,	Banaler Hinweis auf Gefahren der Dunkelheit.		gibt. Selbstermutigung. ja/nein-Entscheidung symb.	
10b stößt er an,			abgebildet (s/w)	
10c weil das Licht nicht in ihm ist.	Sprichwortähnlich. <i>Innere</i> Licht (wichtig, fehlt aber).			
11a So sprach er.	//9a. Rahmung. Abschluss			
11b Dann sagte er zu ihnen:	Neuer Gedanke. Aktuelles Problem. »unser« Freund!			
11c Lazarus, unser Freund, schläft;	↔3c – banal,	Lazarus	Sicht bereits verändert: Exklusivität der Beziehung überwunden. Neue	Krankheit = Veränderung. Getto abgebaut, Öffnung
11d aber ich gehe hin, um ihn aufzuwecken.	bagatellisierend oder Hybris? andere sprachl. Welt			

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
12a Da sagten die Jünger zu ihm:	Überrat. Eingriff angekündigt.		Sprache: Krankheit → Schlaf.	
12b Herr,	Jünger sind Sprachrohr		Wichtig zunächst: Sprachänderung.	
12c wenn er schläft,	gleiche Unverständnis		Signal: Problem lösbar. Zuversicht.	
12d dann wird er gesund werden.	Jünger schlafen selbst noch		Entkoppelung von Faktum + Bezeichnung	Manche können »Tod« nur im physischen Sinn verstehen.
13a Jesus hatte aber von seinem Tod gesprochen,	Textautor klärt auf und bestätigt Missverständnis. Ver-	allzu kluge		
13b während sie meinten,	harmlos J den Tod? Warum	vorausgreifende		
13c er spreche von dem gewöhnlichen Schlaf.	spricht er davon nicht im Klartext? Realitätsprinzip?	Erläuterung		
14a Darauf sagte ihnen Jesus unverhüllt:	Sonderwissen ↑↓ switch: Realitätsebene. Woher			
14b Lazarus ist gestorben.	das Wissen? Welche Umstände?	physischer Tod	Dramatisierung	
15a Und ich freue mich für euch,	Mehrfachprovok.: »freue« ↔ Trauer; »für euch« ↔ Tod		und dennoch Beteuerung der	Belehrung:
»Tod«			Zuversicht	gibt es auch
15b daß ich nicht dort war;	funktionalisiert; Jünger nun			seelisch. Und
15c denn ich will,	wichtig. Hatten mit privaten			da ist Rettung
15d daß ihr glaubt.	Beziehungen nichts zu tun.			möglich. Durch
15e Doch wir wollen zu ihm gehen.	»wir« statt nur »ich« Anliegen: Glaubensstärkung			Nähe.

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
16a Da sagte Thomas, genannt Didymus (Zwillings), zu den anderen Jüngern: 16b Dann laßt uns mit ihm gehen, um mit ihm zu sterben.	vgl. 8c. Jesu Bedrohung, damit die der Jünger, erneut relevant. Neu: Jünger ↔ Jesus bekräftigt bis zum Tod.		Umfeld wir in Veränderung ein-Jünger → Jesus	Irritation. Äußerlich (Pass.) oder seelisch? Jünger wissens selbst nicht.
17a Als Jesus ankam, 17b fand er Lazarus schon vier Tage im Grab liegen.	Dramatisierung; Erläuterung (V.18) nachgestellt Brutaler Befund auf Realitätsebene. 4 Tage ≙ »tot« Warum nicht schon in V.1?	erzähltechnisch bedingt, bringt nichts Neues		
18a Betanien war nahe bei Jerusalem, etwa fünfzehn Stadien entfernt.				
19a Viele Juden waren zu Marta und Maria gekommen, um sie wegen ihres Bruders zu trösten.	Normale Reaktion. ⇔ Geschwisterkommune. Ehepartner oder Kinder gibts nicht. Zeugen für Wortbedeutung.		»Trösten« = Akzeptieren des Ist-Zustandes	
20a Als Marta hörte, 20b daß Jesus komme, 20c ging sie ihm entgegen, 20d Maria aber blieb im Haus.	Marta, die bislang nicht Vor-gestellte, sucht die Beziehung (weil sie noch keine hat?) vgl. 2ab: beleidigt, enttäuscht?	Marta Maria	Jemand ist nicht total affiziert (Verdrängung?) Jemand ist affiziert/gelähmt.	

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>21a Marta sagte zu Jesus: 21b Herr, 21c wärst du hier gewesen, 21d dann wäre mein Bruder nicht gestorben. 22a Aber auch jetzt weiß ich: 22b Alles, 22c worum du Gott bittest, 22d wird Gott dir geben. 23a Jesus sagte zu ihr: 23b Dein Bruder wird aufstehen. 24a Marta sagte zu ihm: 24b Ich weiß, 24c daß er auferstehen wird bei der Auferstehung am Letzten Tag. 25a Jesus erwiderte ihr: 25b Ich bin die Auferstehung und das Leben.</p>	<p>Marta in 5a vom Autor betont. Vorwurf. Nähe hätte Leben bedeutet. Sie denkt nur an ihren Verlust. Nicht: »dein Freund« (3c) wie antrainierte Katechismusweisheit. Löst K-debatte aus. »Wie man in den Wald hineinruft, so schallt es heraus«. J bestätigt M.s Sicht. Sieht ab von »seinem« Verlust. Neues Leben. – Aber wie? Wieder: antrainierte K-weisheit Inhalte haben mit Jesus nichts zu tun. Korrektur durch J: Beziehung zu ihm ist entscheidend.</p>	<p>Marta, Jesus, Auferstehung, Letzter Tag, Gott</p>	<p>Enttäuschung üb. bisherige Bez. Vorwurf: Rückzug auf »Ego«(>»mein«) Abgrenzung. Nur noch leeres Gebrabbel. Höflichkeit.</p> <p>Erinnerung: die- ser Rückzug muss korrigiert werden.</p>	<p>Regression</p> <p>tiefe Regression</p>

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>25c Wer am mich glaubt, 25d wird leben, 25e auch wenn er stirbt, 26a und jeder, 26b der lebt 26c und an mich glaubt, 26d wird auf ewig nicht sterben.</p>	<p>Beziehung zur Person Jesu = Leben. Wie gemeint? Was hat das mit Lazarus zu tun? Er hatte Bez. zu J und ist doch gestorben. V.25–7: großes Offenbarungswort (Schn.)? 25//26 synonym</p>			
<p>26e Glaubst du das? 27a Marta antwortete ihm: 27b Ja, 27c Herr, 27d ich glaube, 27e daß du der Messias bist, 27f der Sohn Gottes, 27g der in die Welt kommen soll.</p>	<p>⇒ nur hier: Gl mit Objekt! Allzu schnelles Umschalten. Wenig glaubwürdig. – Joh: sonst Gl. ohne Lehrsätze. non-responsiv. Geht nicht direkt auf Aussagen Jesu ein. Wieder: K-geplapper Bekenntnis Martas als »Höhepunkt«(Schn.)?</p>		<p>Korrektur halb angekommen, aber noch nicht verstanden.</p>	<p>Regression</p>
<p>28a Nach diesen Worten ging sie weg, 28b rief heimlich ihre Schwester Maria</p>	<p>Ist sie verärgert? Überfordert? Keine Reaktion Jesu? Wieso »heimlich«? Um Aufsehen bei »Juden« zu vermeiden?</p>		<p>Wahrscheinlich Irrri-Ahnung einer Lösung.</p>	

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
28c und sagte zu ihr:				
28d Der Meister ist da	»M.« zum ersten Mal. 21b: »H.«		Veränderte Beziehung.	
28e und läßt dich rufen.	Davon war nicht die Rede.		Subordination	
29a Als Maria das hörte,	Maria wollte ne explizite		der Schwester anders	
29b stand sie sofort auf	Aufforderung hören;		benannt, positiver.	
29c und ging zu ihm.	schwieriges Weibsvolk.		– Die früher	
30a Denn Jesus war noch	vgl. 20c. Da war Marta aber		her aktivere nun	Andere
nicht in das Dorf gekommen:	sehr hellhörig gewesen.		passiv, will auf-	Beziehung ≙
30b er war noch dort,	kein schnelles und zielstrebiges		gefordert werden	anderes Verhalten
30c wo ihn Marta getroffen	Aufsuchen des Trauerhauses		Verh. Jesus ↔	
hatte.	durch Jesus+Jünger		Schwestern geändert.	
31a Die Juden,	Normal Anteil Nehmende	»Juden«		
31b die bei Maria im Haus	verstehen nicht, was auf zweiter			»Juden« haben in-
waren	Schiene läuft.			nere Veränderung
31c und sie trösteten,	Trauernde normalerweise passiv;		»Trösten« = Ist-	nicht mitgemacht.
31d sahen,	hier wird sie zu Aktivität		Zustand wird über-	
31e daß sie plötzlich auf-	veranlasst. In Trauer Ortsver-		wunden. Verh.	
stand	änderung, Unerwartetes,		Juden ↔ Maria	
31f und hinausging.	Unübliches.		geändert.	
31g Da folgten sie ihr,				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>31h weil sie meinten, 31i sie gehe zum Grab, um dort zu weinen. 32a Als Maria dorthin kam, 32b wo Jesus war, 32c und ihn sah, 32d fiel sie ihm zu Füßen 32e und sagte zu ihm: 32f Herr, 32g wärst du hier gewesen, 32h dann wäre mein Bruder nicht gestorben.</p>	<p>Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder Missverständnis. Messlatte: Realitätsebene. Verschiedene Arten von Wissen.</p>			
<p>33a Als Jesus sah, 33b wie sie weinte 33c und wie auch die Juden weinten, 33d die mit ihr gekommen waren, 33e war er im Innersten erregt und erschüttert.</p>	<p>das fehlte – vgl. V.20 – bei Marta. Jetzt ist mehr Verbundenheit im Spiel. vgl. 21cd – aber ohne Katechismuserweiterung (V.22) stattdessen ist auch J innerlich berührt. Auch hier: »Wie man in Wald reinruft, so schallt es zurück«. Figur des J als Spiegel? <u>Schn.:</u> Maria »nur« Klagende, Begegnung mit Maria farblos. Keine »Psychologisierung«(!)</p>	Maria als individ. Figur	Neu: mehr Echtheit in Äusserungen (ohne Verrichtungen [Benetzen], K-Gebrabbel) M+M können 2 Stationen <i>einer</i> Person abbilden.	Trauer nicht über Lazarus, sd über zementierte inn. Verfassung. Diese wird erschüttert durch eigene Erschütterung ≙

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
34a Er sagte:	Härte des phys. Todes (Schn.)		Wahrnehmen, was	Anteilnahme
34b Wo habt ihr ihn bestattet?	»ihr« = Schwestern? Frage nach Verhalten der Schwestern, nicht nach Lage des Toten.		tot, ungelebt ist.	kation
34c Sie antworteten ihm:		Lazarus. Blieb		Empathie?
34d Herr,		als Textfigur		
34e komm	keine theol Spekulation	selbst ne Leiche:		
34f und sieh!	im Spiel?	unanschaulich	Veränderung, Verarbeitung	innere
35a Da weinte Jesus.	Externe Beobachter eines starken			Anteilnahme
36a Die Juden sagten:	Gefühlsausdrucks ≙ Akzent auf Mitteilung.	»W« nicht zu.		
36b Seht,		Diskutanten	sinnlose Imagination angesichts	
36c wie lieb er ihn hatte!	»Einige« o. Empathie. gestehen		aktuell wahrgenommener Realität.	
37a Einige aber sagten:	Vernetzung mit anderen			
37b Wenn er dem Blinden die Augen geöffnet hat,	Erfahrungen. Hochschrauben von Erwartungen.			
37c hätte er dann nicht auch verhindern können,	Eigentlich unverschämt.			
37d daß dieser hier starb?	Wahrscheinlich Zorn. Ohne Worte		Abwehr der	innere
38a Da wurde Jesus wiederum innerlich erregt,	Alleinige Aktivität Jesu?!		Ausflucht	Anteilnahme
38b und er ging zum Grab.				

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
38c Es war eine Höhle, 38d die mit einem Stein verschlossen war.	wo genau? Stereotyp	Höhle		Kampf gegen Verdrängung, Abwehr
39a Jesus sagte:	Rolle des Befehlenden			
39b Nehmt den Stein weg!	Warum nochmals vorgestellt? Ist sie durch ihr Verhalten die fremdere geblieben?		Entschlossenheit	
39c Marta, die Schwester des Verstorbenen, entgegnete ihm:	Skepsis der Marta, obwohl (V.27) sie schöne K-sprüche auf Lager hatte. Tiefsitzende Hoffnungslosigkeit.		sich dem, was tot ist, zu stellen.	
39d Herr,	Zurechtweisung wie ab 25a.		Gegen Widerstände.	
39e er riecht aber schon,	Kein Einverständnis in der Beziehung: J – Marta. Reibt sich mit 5a.			“
39f denn es ist bereits der vierte Tag.	V.25/26: dort war von »leben, auch wenn er stirbt« die Rede	Herrlichkeit Gottes	Überzeugung: nur so erfüllteres Leben.	“
40a Jesus sagte zu ihr:				“
40b Habe ich dir nicht gesagt:				“
40c Wenn du glaubst,				“
40d wirst du die Herrlichkeit Gottes sehen?				“
41a Da nahmen sie den Stein weg.				“

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
41b Jesus aber erhob seine Augen	innerer Dialog. Neue Art von Kommunikation.	»Vater« i. S.	innere Verankerung,	
41c und sprach:		»äußerer«	Gewissheit	
41d Vater,	Mythisch	Instanz	bisher schon ist	offene Bahn,
41e ich danke dir,	Dank wofür? Wem?		Vieles in Veränderung geraten	nachdem Widerstände über-
41f daß du mich erhört hast.	Woher Gewissheit, Perfektum?			wunden sind
42a Ich wußte,	Vgh – Entscheidendes schon passiert. Was war das?		Überzeugung,	
42b daß du mich immer erhörst;	»Wunder« etwas Verstecktes?		dass die Bewegung richtig ist.	
42c aber wegen der Menge,	sind Leute, zu denen keine			
42d die um mich herum steht,	Beziehung besteht			
42e habe ich es gesagt;	Was ist »es«? 39b?			
42f denn sie sollen glauben,	→27efg? / Martas		isolierte Existenz	
42g daß du mich gesandt hast.	Katechismusweisheit		überwunden, elementar gemeinsam	
43a Nachdem er dies gesagt hatte,	Neue Qualität des Redens		Erst »Innen«, dann »Außen«	
43b rief er mit lauter Stimme:	jetzt kommt Power in seine Rede. Voriges war dann »leise«			

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
<p>43c Lazarus, 43d komm heraus! 44a Da kam der Verstorbene heraus; 44b sbine Füße und Hände waren mit Binden umwickelt, 44c und sein Gesicht war mit einem Schweißsuch verhüllt. 44d Jesus sagte zu ihnen: 44e Löst ihm die Binden, te,</p>	<p>Ohne: »mein Freund« technisch unmöglich, auch abgesehen vom Medizinischen »Wunder im Wunder« (Schn.) Mehrfach-Paradox Rede = Schlusspunkt. Aufforderung zur Trennung <u>Nicht</u>: Ausführung des Befehls, Bestätigung des medizinischen Wunders. <u>Falsch Schn.:</u> Lazarus »soll in das gewöhnliche Leben zurückkehren«. – Dagegen gilt ja die Trennung, Distanzierung. Trennung, Distanzierung von 2c Lazarus in Eigenständigkeit entlassen.</p>	<p>Lazarus ⇒Zwang/Recht Wortsinn zu überschreiten</p>	<p>Ungelebtes, Totes wird sichtbar, Ängstigendes, Gespenstisches angeschaut Deftige Inkarnation von Lebenszukunft: Leben = Veränderung Soll, wird, darf</p>	<p>Im Joh-Ev: vor Beginn der Leidensgesch. auf versch. Figuren verteilt, ein Prozess der Wandlung Jesu: Einstellung auf das Schmerzhaft-</p>
<p>44f und laßt ihn weggehen!</p>	<p>Rede = Schlusspunkt. Aufforderung zur Trennung <u>Nicht</u>: Ausführung des Befehls, Bestätigung des medizinischen Wunders. <u>Falsch Schn.:</u> Lazarus »soll in das gewöhnliche Leben zurückkehren«. – Dagegen gilt ja die Trennung, Distanzierung. Trennung, Distanzierung von 2c Lazarus in Eigenständigkeit entlassen.</p>	<p>sich verflüchtigen in seiner lähmenden Funktion Kein Konservieren von Zuständen.</p>	<p>das kommen wird. Dramatik: Was tot war, kann sich zeigen und verflüchtigen. Kein penetranter Gestank mehr. Neue Lebensform.</p>	<p>das kommen wird. Dramatik: Was tot war, kann sich zeigen und verflüchtigen. Kein penetranter Gestank mehr. Neue Lebensform.</p>

Vom Wortsinn zur gemeinten Bedeutung

Wortsinn	Anlässe, weiter zu suchen: sachliche Fehler; Infodefizit; Sonderwissen; unerwartete Bilder	Was muss ersetzt werden?	Gemeinte Bedeutung Einzelaspekte	Sprechsituation um so zu formulieren
	<p>Dies <i>eine</i> Ergebnis haben viele ermöglicht. z.T. mussten sie sich selbst entwickeln, in Gefahr begeben (Jünger, Jesus). Riesiger Interaktionsaufwand. Nicht nur <i>einer</i> profitiert, die ganze umgebende soziale und geistige Struktur ändert sich.</p>			